

Ngày 7 tháng 8 năm 2020

Bạn đọc thân mến,

Khi chúng tôi kết thúc tuần đầu tiên của tháng 8, vui lòng xem bên dưới để biết các thông báo và cập nhật mới. Nếu bạn đã bỏ lỡ bất kỳ thông báo nào trước đây của chúng tôi, bạn có thể xem [tại đây](#). Các doanh nghiệp được khuyến khích để kiểm tra [oezd.org/covid19](https://www.oezd.org/covid19) để biết thông tin mới. Nếu bạn có thắc mắc, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org.

THÔNG BÁO:

Lỗi hóa đơn thuế không bảo đảm

Ghi nhận trên [trang web của SF thẩm của](#), số hóa đơn tài sản cá nhân không có bảo đảm không chính xác được phát hành vào tháng năm 2020. Hóa đơn của bạn sẽ bị hủy bỏ nếu số hóa đơn là giữa 2020500001 và 2020508934 hoặc 2020520001 và 2020521229. Nếu bạn đã trả tiền hóa đơn này, một khoản hoàn lại sẽ được Văn phòng Thủ quỹ & Người thu thuế cấp cho bạn trong vòng ba tháng. Nếu bạn chưa thanh toán hóa đơn này, vui lòng bỏ qua hóa đơn và không thanh toán.

Nếu có thắc mắc về việc lập hóa đơn và hoàn phí, hãy liên hệ với Bộ phận Thủ quỹ & Bộ phận Thuế Tài sản của Người thu thuế theo số (415) 701-2311. Nếu bạn có thắc mắc về đánh giá này, xin vui lòng liên hệ với Văn phòng Giám định-Ghi âm của San Francisco tại askbpp@sfgov.org hoặc (415) 554-5531.

Chương trình đi làm cần thiết cho công nhân - Mở rộng!

Trước đây chia sẻ trong bản tin của chúng tôi, t ông [Essential Worker Ride Home](#) chương trình hiện đã được mở rộng cho người lao động chủ yếu đi lại nhà bất cứ lúc nào trong ngày (trước đây bị hạn chế để cưỡi giữa pm 9:00 - 8:30 am). Essential Worker Ride Home cung cấp một chuyến taxi an toàn và đáng tin cậy đi làm về nhà cho những nhân viên thiết yếu đi lại và trong San Francisco, giúp lấp đầy khoảng trống do giảm các dịch vụ giao thông công cộng trong thời gian trú ẩn. Bấm vào [đây](#) để biết các yêu cầu đủ điều kiện và để áp dụng trên trang chương trình của SF Môi trường.

Great mảng s Giao - Chương trình bữa ăn mở rộng

Great Plates Delivered SF là chương trình thực phẩm tạm thời cung cấp ba bữa ăn do nhà hàng chuẩn bị mỗi ngày cho người lớn tuổi đủ điều kiện trong thời gian COVID-19. **Chương trình này miễn phí và đã được gia hạn đến ngày 9 tháng 9 năm 2020**. Các nhà hàng quan tâm đến việc tham gia nên gửi [Yêu cầu về Trình độ chuyên môn \(RFQ\)](#). Người cao tuổi trong cộng đồng San Francisco quan tâm đến việc đăng ký tham gia chương trình nên liên hệ với Bộ Dịch vụ Người khuyết tật và Lão hóa (DAS) theo số 415-355-6700. Nhấn vào [đây](#) để tìm hiểu thêm.

Ứng dụng Hỗ trợ Thất nghiệp Đại dịch Trợ giúp

Bạn có đang tự kinh doanh tại SF đang đối mặt và bị mất thu nhập từ COVID-19 không? Trợ giúp pháp lý tại nơi làm việc đang cung cấp một phòng khám pháp lý để hỗ trợ các chủ doanh nghiệp tự làm chủ truy cập Hỗ trợ thất nghiệp đại dịch thông qua EDD. Các cố vấn sẵn sàng cung cấp hỗ trợ trực tiếp cho những người tự kinh doanh để xác định xem họ có đủ điều kiện cho PUA hay không và nếu có, hướng dẫn họ qua đơn đăng ký trực tuyến của EDD. Để đăng ký, hãy gọi (415) 484-8372 hoặc điền vào [biểu mẫu trực tuyến](#).

Câu hỏi thường gặp về tha thứ cho vay

Đầu tuần này, t ông Small Business Administration (SBA), tham khảo ý kiến với Mỹ Department of the Treasury, chia sẻ [câu hỏi thường gặp \(FAQs\)](#) trên thanh toán Chương trình Bảo vệ (PPP) tha thứ cho vay. Khi PPP kết thúc, các doanh nghiệp đã được phê duyệt cho chương trình cho vay có thể xem xét điều này. Khách hàng vay và người cho vay có thể dựa vào thứ là hướng dẫn để địa chỉ của bạn những câu hỏi liên quan đến sự tha thứ của các khoản vay PPP.

Tài nguyên tài chính s

Chương trình Bảo vệ tiền lương (PPP)

Đối với những người đang quan tâm đến việc áp dụng cho PPP, các thời hạn cho SBA chấp thuận đơn xin vay vốn PPP là ngày 08 tháng 8, năm 2020. SBA đã chia sẻ một [danh sách tham gia cho vay](#) trong PPP do Nhà nước. Kiểm tra với ngân hàng của bạn để xem họ có chấp nhận các ứng dụng PPP hay xem lại [Danh sách người cho vay theo hình thức](#) doanh

ng nghiệp nhỏ dành cho doanh nghiệp nhỏ . Để biết thêm thông tin hoặc nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, bạn có thể liên hệ với NorCal SBDC theo số (833) 275-7232 hoặc qua email tại vayn@asksbdc.com .

Khoản vay thâm họa kinh tế (EIDL)

Được ủy quyền bởi các gói kích thích kinh tế, Cơ quan quản lý doanh nghiệp nhỏ (SBA), thông qua các khoản cho vay thâm họa kinh tế, đang cung cấp hỗ trợ cho vay đối với các doanh nghiệp nhỏ và các tổ chức phi lợi nhuận. Mặc dù Tài trợ trước EIDL không còn khả dụng, SBA vẫn sẽ chấp nhận [đơn đăng ký EIDL](#) cho các doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện.

Quỹ ba lô đỏ

Trước đây chia sẻ trong bản tin của chúng tôi, Quỹ Backpack Red, một sáng kiến bắt đầu bởi Spanx, sẽ được đưa ra ít nhất 1.000 tài trợ \$ 5,000 mỗi đến nữ doanh nhân trong U . S . để giúp giảm bớt các nhu cầu trước mắt và hỗ trợ phục hồi lâu dài những người bị ảnh hưởng bởi cuộc khủng hoảng này. GlobalGivin g hiện đang chấp nhận đơn đăng ký quỹ đến hết 12 giờ tối ngày 10 tháng 8 năm 2020. Để biết thêm thông tin, hãy xem lại [Câu hỏi thường gặp](#) và đăng ký tại <https://www.spanx.com/the-red-backpack-fund> .

HỘI THẢO:

Các bước kinh doanh trong lập kế hoạch khủng hoảng - Thứ Hai, ngày 10 tháng 8 năm 2020 lúc 10:00 sáng

51% doanh nghiệp thừa nhận rằng họ không có sẵn một cuốn sách về thâm họa khi sự sống còn của doanh nghiệp bạn có thể phụ thuộc rất nhiều vào nó. Webinar bao gồm các quỹ thiên tai sử dụng tiềm năng một cách thích hợp cũng như cách lập kế hoạch cho các giai đoạn bất ngờ và tiếp theo của COVID-19. Những gì bạn có thể làm để đưa doanh nghiệp của bạn trở lại đúng hướng? Để biết thêm thông tin và đăng ký, [bấm vào đây](#) .

Luật phòng ngừa kinh doanh cho mọi doanh nhân - Thứ Hai, ngày 10 tháng 8 năm 2020 lúc 6:00 chiều

Tìm hiểu cách sử dụng phương pháp quản lý rủi ro tinh gọn và sáng tạo cho luật kinh doanh để giúp bạn khởi động và mở rộng quy mô kinh doanh thành công trong khi ngăn ngừa các tranh chấp pháp lý tốn kém. Hội thảo này giới thiệu các phương pháp và nguồn lực tự trợ giúp cho: hợp đồng kinh doanh, bảo vệ sở hữu trí tuệ, thỏa thuận tài trợ, thỏa thuận khách hàng, thỏa thuận nhà thầu và nhân viên độc lập, thỏa thuận nhà cung cấp, cho thuê thương mại và lựa chọn pháp nhân. Bạn cũng sẽ học cách điều tra cẩn thận và chọn đúng bên để hợp tác kinh doanh. Mặc dù được giảng dạy bởi một luật sư kinh doanh có kinh nghiệm , lớp học này không phải là tư vấn pháp lý. [Nhấn vào đây để register](#) .

SBDC (Hội thảo trên web và Hỏi & Đáp) về Tài nguyên doanh nghiệp nhỏ - Thứ ba, ngày 11 tháng 8 năm 2020 lúc 1:00 PM

Tham gia hội thảo trực tuyến này để biết thông tin cập nhật nhất về các chương trình dành cho doanh nghiệp nhỏ .

Hội thảo trên web sẽ được đóng gói với thông tin về:

- Các bản cập nhật gần đây nhất về EIDL và PPP cùng với một số thống kê
- Thảo luận ngắn gọn và lời khuyên: Lập kế hoạch kinh doanh cho điều không mong đợi: Covid-19
- SBA Nhấn và cập nhật ứng dụng trợ cấp thất nghiệp
- Tổng quan về y tế và gia đình cho những người bị ảnh hưởng bởi khủng hoảng
- Thông tin iBank của California , người cho vay thay thế
- Thông tin mới nhất về các khoản tài trợ và các tài nguyên khác

[Đăng ký tại đây](#) .

Sử dụng phương tiện truyền thông xã hội trong doanh nghiệp của bạn - Thứ ba, ngày 11 tháng 8 năm 2020 lúc 7:00 tối

Tìm hiểu tầm quan trọng của việc sử dụng phương tiện truyền thông xã hội trong việc xây dựng và phát triển doanh nghiệp của bạn. Một loạt các công cụ truyền thông xã hội sẽ được thảo luận:

- LinkedIn
- Facebook
- Twitter
- Instagram

Ưu và nhược điểm của từng công cụ và khi nào thích hợp để sử dụng. [Nhấn vào đây](#) để tìm hiểu thêm và đăng ký.

NGUỒN LỰC ĐANG ĐI:

Nhận [PPE](#) thiết bị bảo vệ cá nhân của bạn từ các nhà cung cấp địa phương. Bất kỳ doanh nghiệp nào bán PPE cho các doanh nghiệp SF và muốn được thêm vào danh sách này có thể liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org .

Xin nhắc lại, xin hãy cảnh giác về các chương trình lừa đảo tiềm ẩn liên quan đến các chương trình kích thích kinh tế. Để báo cáo các vụ lừa đảo và gian lận liên quan đến chương trình SBA, [bấm vào đây](#) . Văn phòng Tổng chưởng lý cũng đã cung cấp thông tin và tài nguyên liên quan đến lừa đảo coronavirus [tại đây](#) .

Có thể tìm thấy các đơn đặt hàng về sức khỏe của coronavirus (COVID-19) tại DPH tại:

[sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp) . Chỉ thị sức khỏe cho các hoạt động kinh doanh có thể được tìm thấy tại: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Tất cả các tuyên bố của Mayorai liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại:

sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi số 311 và để cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: nhắn tin **COVID19SF** gửi **888-777** .

Để **cập nhật** thông tin và tài nguyên liên quan đến COVIC-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại

<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Đoàn kết,

Văn phòng doanh nghiệp nhỏ